



29 ДЕКАБРЯ—ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

МИТИНГИ И СОБРАНИЯ...

В трудовых коллективах нашего района прошли митинги и собрания по обсуждению кандидатур на пост Президента Республики Узбекистан. Большинство их участников выразили поддержку сегодняшнему лидеру республики. Но были и другие мнения. Например, два сотрудника многочисленного коллектива ПО «Сельхозтехника», являющиеся членами партии «Эркин», будут голосовать в день выборов за другого кандидата — Мухаммада Солиха. Однако и те, и другие избиратели сошлись в одном мнении — надо как можно скорее восстановить Навоийскую область. Так, например, на общем собрании школы имени 50-летия Узбекистана учителя М. Курбанова, К. Хамраева отметили, что в свое время область ликвидировали келейно, непродуманно, что сейчас сказывается на социально-психологическом климате как сельчан, так и горожан.

На сельских сходах, махалинских собраниях люди отмечали заслуги И. А. Каримова, его политические и человеческие достоинства. Мы верим, что нашему нынешнему Президенту небезразлично мнение избирателей Навоийского региона. И мы надеемся

са, что он скажет свое слово и на Верховном Совете, в компетенции которого решение наиболее территориально-административной проблемы.

К. ДАВЛЯТОВ,
первый секретарь совета Навоийской районной организации ИДПУ.

Для жителей Степнякского района авторитет нынешнего Президента И. А. Каримова не вызывает сомнений. Прошедшие собрания показали, что каракулеводы готовы в день выборов отдать свои голоса именно за него.

Содержательно, заинтересованно прошли собрания в центральных усадьбах совхоза «Авангард», имени Гагарина, «Достык», а также на предприятиях Северного рудного управления, СМУ «Зуспромстрой».

Горячо, например, выступал педагог Ж. Кузенаев из совхоза «Авангард». От имени своих односельчан он сказал, что верит хорошим устремлениям нынешнего лидера, уважает его за интернационалистскую и миролюбивую политику.

М. АБДУЖИТОВ,
первый секретарь совета Учкудской районной организации ИДПУ.

ЕСЛИ РЯДОМ С ПРЕЗИДЕНТОМ...

В прошлом году мне довелось присутствовать на съезде партии «Эркин». Там я узнала, что в Узбекистане есть целый пласт интеллигенции, которому присуща независимость суждений, смелость взглядов. Особо отличались эти качествами лидер эрковцев Мухаммад Солих. Я убеждена, что победит на выборах Ислам Каримов, но он значительно облегчит себе работу, если в помощники возьмет своего конкурента.

ет самостоятельность. А ведь людям очень трудно принимать верное решение при всеобщем одобрении. Если же рядом с Президентом будет человек, имеющий свою позицию, способный возразить, отстоять свою точку зрения, — это будет только на пользу всем. Уже в 1981 году Солих писал о грядущей независимости, суверенитете. Мне по душе его позиция, публицистика.

Не секрет: общественное сознание еще только обрета-

М. ТУХТАЕВА,
сотрудница Навоийского городского радио.

ВСТРЕЧА В ГУЛИСТАНЕ

Близится к финишу предвыборный марафон. Завершая серию побед по республике, И. Каримов победил в Сырдарьинской области. Предвыборную встречу с кандидатом в Президенты республики открыл председатель Сырдарьинского областного Совета народных депутатов А. Айдаркулов. О прочих узлах, которые связывают Ислама Абдуганиевича с голодными степями, говорили доверенное лицо кандидата И. Кукбаров, председатель Окялтинского райсовета А. Каюмов, бригадир Ф. Мирзаева, ветераны освоения Голодностепей М. Каримов и Б. Зайкицкий.

Каждый город, каждый район имеют свою специфику. Закон есть закон, и его надо выполнять. Но многое зависит от местных властей — мы им оставляем большое пространство для маневра.

— И последний вопрос. Новейшая история знает немало примеров, когда переходные процессы начинали одни главы государств, а затем в результате политической борьбы завершать их приходилось другим деятелям. Вы подписали алмаатинскую декларацию. 29 декабря — президентские выборы, а 30 декабря — встреча в Минске. Не допускаете мысли, что в Минск может поехать Ваш политический оппонент?

Республика Узбекистан:
признание независимости

Постановление Верховного Совета Литовской Республики
О ПРИЗНАНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Принимая во внимание Закон Верховного Совета Республики Узбекистан «О государственной независимости Узбекистана» от 31 августа 1991 года и с уважением относясь к праву народов на свободное самоопределение, Верховный Совет Литовской Республики

постановляет:
1. Признать государственную независимость Республики Узбекистан.
2. Уполномочить правительство Литовской Республики начать переговоры с правительством Республики Узбекистан об установлении дипломатических отношений.

Вильнюс, 20 декабря 1991 г.

Председатель Верховного Совета Литовской Республики
Витаутас ЛАНДСБЕРГИС.

Ваше Превосходительство, имею честь сообщить Вам, что 23 декабря 1991 г. Федеральный совет Швейцарии принял следующее решение: Швейцария признает независимость и суверенитет Республики Узбекистан и желает установить с ней дипломатические отношения.

Обращаясь к Вам с горячими поздравлениями, выражаю искренние пожелания процветания вашей стране и народу Республики Узбекистан.

Ренэ Фельбер,
Вице-Президент и Президент Конфедерации Швейцарии с 1 января 1992 г.

24.12.1991.

19 декабря 1991 года малый хурал (парламент) Монгольской Народной Республики принял решение о признании независимости Республики Узбекистан.

Я ЕМУ ВЕРЮ

Нелегкая стоит задача перед избирателями республики. За какого кандидата в Президенты отдать свой голос 29 декабря?

Я лично буду голосовать за избрание Ислама Абдуганиевича Каримова Президентом Республики Узбекистан.

Уважаю его соперника, тем не менее скажу, что И. А. Каримов — глубоко знающий и понимающий проблемы нашей жизни и производства, особенно сельского хозяйства.

На волне демократии поднимается много новых имен общественных деятелей, проявляются яркие личности. Но я убежден, далеко не каждая личность способна впоследствии удержаться на плаву — решать сложные социальные и экономические задачи, стоящие перед нашей республикой и страной, отстаивать интересы народа, защищать их. Для преобразования нашей действительности требуются умение в первую очередь в нестандартных ситуациях принять правильное, ответственное решение в интересах многих людей. Нужны конкретные дела, которые бы объединили жизнь народа, его будущее.

А начиналось все с вопроса: как создать максимальные удобства населению, особенно областного центра Карши, которое в летнее время почти удваивается? Тогда не то, что пошить обнову — вывести пяно на летнем платье становилось проблемой.

Многие видели выход из положения в традиционном решении — максимальном расширении сети бытового обслуживания, увеличении количества людей, занятых в нем. Но что делать зимой предпринятиям службы быта, рассчитанным на летнюю загрузку?

Конечно, ради удобства населения и отдыхающих можно пойти на определенные издержки. Но такое решение рано или поздно вступит в противоречие с экономическими возможностями.

Иначе думал тогдашний первый секретарь обкома партии Ислам Абдуганиевич Каримов. Он был убежден — решение есть, но искать его надо не в традиционных методах организации службы быта. Нужен крутой перелом, способный изменить противоречие между спросом и предложением.

В строительстве новых домов быта? Тогда решение проблемы растянется на долгие годы. Расширить сеть мелких мастерских? Но они попросту разворуются в городе.

А что, если создать улицы, комплекс бытовых услуг, своего рода универсам сервиса?

И вот такую улицу бытовых услуг создали в районе центрального городского рынка. Здесь сервис объединил все службы бытового обслуживания: «Фотобызминистр», «Обувь-быт», предприятия «Рембыттехника». Населению здесь оказываются более тридцати различных видов услуг.

Такие качества, я убежден, обладает Ислам Абдуганиевич Каримов. Мы, работники службы быта, хорошо знаем, как он относится к развитию сервиса в нашей области.

Благодаря его постоянной заботе и личной инициативе, бытовое обслуживание населения области получило дальнейшее развитие: вырос объем реализации услуг, открылись новые предприятия быта, окрепла материально-техническая база отрасли. Это позволило приблизить сервис к населению, экономить его время.

В строительстве новых домов быта? Тогда решение проблемы растянется на долгие годы. Расширить сеть мелких мастерских? Но они попросту разворуются в городе.

А что, если создать улицы, комплекс бытовых услуг, своего рода универсам сервиса?

И вот такую улицу бытовых услуг создали в районе центрального городского рынка. Здесь сервис объединил все службы бытового обслуживания: «Фотобызминистр», «Обувь-быт», предприятия «Рембыттехника». Населению здесь оказываются более тридцати различных видов услуг.

Каждый город, каждый район имеют свою специфику. Закон есть закон, и его надо выполнять. Но многое зависит от местных властей — мы им оставляем большое пространство для маневра.

— И последний вопрос. Новейшая история знает немало примеров, когда переходные процессы начинали одни главы государств, а затем в результате политической борьбы завершать их приходилось другим деятелям. Вы подписали алмаатинскую декларацию. 29 декабря — президентские выборы, а 30 декабря — встреча в Минске. Не допускаете мысли, что в Минск может поехать Ваш политический оппонент?

Каждый город, каждый район имеют свою специфику. Закон есть закон, и его надо выполнять. Но многое зависит от местных властей — мы им оставляем большое пространство для маневра.

— И последний вопрос. Новейшая история знает немало примеров, когда переходные процессы начинали одни главы государств, а затем в результате политической борьбы завершать их приходилось другим деятелям. Вы подписали алмаатинскую декларацию. 29 декабря — президентские выборы, а 30 декабря — встреча в Минске. Не допускаете мысли, что в Минск может поехать Ваш политический оппонент?

Каждый город, каждый район имеют свою специфику. Закон есть закон, и его надо выполнять. Но многое зависит от местных властей — мы им оставляем большое пространство для маневра.

— И последний вопрос. Новейшая история знает немало примеров, когда переходные процессы начинали одни главы государств, а затем в результате политической борьбы завершать их приходилось другим деятелям. Вы подписали алмаатинскую декларацию. 29 декабря — президентские выборы, а 30 декабря — встреча в Минске. Не допускаете мысли, что в Минск может поехать Ваш политический оппонент?

Каждый город, каждый район имеют свою специфику. Закон есть закон, и его надо выполнять. Но многое зависит от местных властей — мы им оставляем большое пространство для маневра.

— И последний вопрос. Новейшая история знает немало примеров, когда переходные процессы начинали одни главы государств, а затем в результате политической борьбы завершать их приходилось другим деятелям. Вы подписали алмаатинскую декларацию. 29 декабря — президентские выборы, а 30 декабря — встреча в Минске. Не допускаете мысли, что в Минск может поехать Ваш политический оппонент?

Комплексы бытовых услуг были также открыты в новых микрорайонах, в районе городского автовокзала.

По личной инициативе И. А. Каримова впервые в республике были построены три прачечные, работающие по форме самообслуживания. Были сооружены прекрасный Дом быта «Светлана», Дом торжества. На многих промышленных предприятиях организованы ателье, мастерские и приемные пункты. Все это позволило на 80 процентов обновить службу быта областного центра.

Большую помощь Ислам Абдуганиевич оказал в развитии сельской службы быта. Дома быта на 50 рабочих мест появились в совхозе «Карабаг» Камашинского, совхозе имени Энгельса Шахрисабзского районов, в поселке Яккабаг, что позволило вовлечь в работу сотни молодых, не занятых в производстве людей.

Началось широкое внедрение услуг, связанных с облегчением домашнего труда, благоустройством и ремонтом квартир, автотехобслуживанием, развиваются такие прогрессивные формы: выполнение заказов по методу «сегодня — на сегодня», абонентное обслуживание, услуги на дому и по месту работы, прием заказов по телефону и другие.

Силой авторитета, инициативы, заботой о людях И. А. Каримов умеет увлечь и повести за собой.

Он не думает о себе, он думает об Узбекистане.

Таково мое мнение о кандидате в Президенты И. А. Каримове, и я призываю проголосовать за него. Я ему верю...

Н. БУРИЕВ,
директор городского производственного объединения «Фотобызминистр».

— Вы знаете, напряженная работа последних дней не оставила и минуты для каких-то узоровительных замечаний. Но даже если это произойдет, я уверен — политическая преемственность власти будет сохранена. Наша политика правильная, и то бы ни стал президентом, суверенный и независимый Узбекистан, мне думается, не изменит своего курса.

— Большое спасибо за интервью и успехов Вам на выборах.

На собрании в Гулистане принято обращение ко всем избирателям с призывом отдать свои голоса за Ислама Абдуганиевича Каримова на президентских выборах 29 декабря.

Н. ХАРЬКОВО,
соб. корр. «Народного слова».

СОСТОЯЛСЯ ПЛЕНУМ

В Ташкенте состоялся пленум Центрального правления Узбекского общества слепых. Подробно проанализированы итоги работы предприятий общества с января 1991 года, прозвучала мысль о том, что в период становления рыночных отношений очень важно сохранить и укрепить деловые связи между поставщиками сырья и теми, кто его производит. Нужно шире вовлекать в производство местные сырьевые ресурсы и вторичное сырье, открывать собственные фирменные магазины.

ПОДАРОК УЗБЕКИСТАНЦАМ

Вчера в Ташкентский аэропорт прибыли два военно-транспортных самолета Турецкой авиации. На борту каждого по 15 тонн груза — гуманитарной помощи жителям нашей республики. Этот подарок собран организацией Красного Полумесяца Турции. При Кабинете министров Республики Узбекистан создана специальная комиссия, которая должна решить в ближайшее время, кому направить гуманитарную помощь из Турции.

СЧАСТЬЕ ДОСТИГАЕТСЯ ТРУДОМ

И. А. КАРИМОВ на встрече с тружениками Джизакской области

Утром 25 декабря кандидат в Президенты Республики Узбекистан И. А. Каримов прибыл на встречу с представителями трудящихся Душантинского и Мирзачульского районов Джизакской области. И сразу между ними завязалась живая, непринужденная беседа. Разговор касался в основном проблем экономики, перехода к рынку, дальнейшего обострения дефицита товаров народного потребления, неурядиц, трудностей открыто, в доверительной форме излагали все, что наиболее дажше.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Почти сразу по приезде в Джизак И. А. Каримов посетил семью Низома Кушкова, много лет плодотворно проработавшего в комитете народного контроля. Честным трудом он заслужил почет и уважение своих земляков. Он ушел из жизни четыре дня назад, и Ислам Абдуганиевич вспомнил покойного добрым словом, выразил свое искреннее соболезнование родным и близким по поводу этой невосполнимой утраты.

Прошлое Джизакской области, ее история богатыми событиями, судьбоносными событиями, которые сохраняются в памяти народов, но и всей Средней Азии. Говорит об этом сегодня, когда республика обрела долгожданную независимость, когда мы воочию убеждаемся в том, что наконец-то получили свободу, самостоятельность, — особенно, ни с чем не сравнимое счастье, радость и гордость.

И как в этой связи не напомнить о событиях по историческим меркам не столь уж отдаленных от нас — о начавшемся в 1916 году в Джизаке восстании за национальную независимость, которое поддержал весь трудящийся народ Джизака, поскольку борьба велась против неантисемитского колониального гнета царской России. Пламя народного гнева, вспыхнувшее в Джизаке, быстро распространилось по многим городам и весям нашего края. Доведенные до отчаяния узбеки вступали в неравную борьбу со своими поработителями за свободу и национальную независимость. Мы знаем из истории, что восстание было жестоко подавлено, Джизак захлебнулся в крови.

Но ненапрасно пролилась кровь джизакцев. Дух борьбы за свободу проник в их сердца, и все последующие годы они жили мечтой, что настает этот день — день Свободы. И вот теперь он наступил. Исполнилась наша давняя мечта, и джизакцы встретили весть о создании независимой Республики Узбекистан с ликованием.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Почти сразу по приезде в Джизак И. А. Каримов посетил семью Низома Кушкова, много лет плодотворно проработавшего в комитете народного контроля. Честным трудом он заслужил почет и уважение своих земляков. Он ушел из жизни четыре дня назад, и Ислам Абдуганиевич вспомнил покойного добрым словом, выразил свое искреннее соболезнование родным и близким по поводу этой невосполнимой утраты.

Прошлое Джизакской области, ее история богатыми событиями, судьбоносными событиями, которые сохраняются в памяти народов, но и всей Средней Азии. Говорит об этом сегодня, когда республика обрела долгожданную независимость, когда мы воочию убеждаемся в том, что наконец-то получили свободу, самостоятельность, — особенно, ни с чем не сравнимое счастье, радость и гордость.

И как в этой связи не напомнить о событиях по историческим меркам не столь уж отдаленных от нас — о начавшемся в 1916 году в Джизаке восстании за национальную независимость, которое поддержал весь трудящийся народ Джизака, поскольку борьба велась против неантисемитского колониального гнета царской России. Пламя народного гнева, вспыхнувшее в Джизаке, быстро распространилось по многим городам и весям нашего края. Доведенные до отчаяния узбеки вступали в неравную борьбу со своими поработителями за свободу и национальную независимость. Мы знаем из истории, что восстание было жестоко подавлено, Джизак захлебнулся в крови.

Но ненапрасно пролилась кровь джизакцев. Дух борьбы за свободу проник в их сердца, и все последующие годы они жили мечтой, что настает этот день — день Свободы. И вот теперь он наступил. Исполнилась наша давняя мечта, и джизакцы встретили весть о создании независимой Республики Узбекистан с ликованием.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

Ислам Абдуганиевич в первую очередь интересовался вопросом продовольственного обеспечения районов и области в целом, он одобрил предпринимаемые в этом направлении шаги.

Собравшихся интересовал и вопрос о возвращении достоинства нацему, увыв, «деревянному» рублю. Все пришли к единодушному заключению, что деньги не должны лежать мертвым капиталом, иными словами, деньги должны делать деньги, приносить доход. А для этого необходимо эффективно использовать возможности выхода на зарубежный рынок.

СОГЛАШЕНИЕ

О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ РЕСПУБЛИКОЙ УЗБЕКИСТАН И ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ, НАУКИ, ОБРАЗОВАНИЯ, ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, СПОРТА И ТУРИЗМА

Правительство Республики Узбекистан и правительство Турецкой Республики (ниже именуемые Договаривающиеся Стороны), беря во внимание традиционные исторические и культурные связи между двумя странами, в целях укрепления дружбы, согласия и близости мышления народов обеих стран, намереваясь усилить связи в области культуры, науки, образования, здравоохранения, спорта и туризма, пришли к нижеследующему соглашению.

Договаривающиеся Стороны будут стимулировать сотрудничество между двумя странами в области образования, науки и культуры. С этой целью в рамках своих возможностей Договаривающиеся Стороны будут стимулировать: а) направление друг к другу профессоров университетов и других лиц, занимающихся научно-исследовательской работой, в качестве профессоров и исследователей; б) участие выпускников университетов и исследователей, специалистов в области образования и культуры в работе семинаров, симпозиумов, проводимых второй стороной, ознакомлении с научными лабораториями и соответствующими организациями; в) обеспечение стипендий гражданам второй Договаривающейся Стороны.

Принимая во внимание значение сотрудничества между двумя странами в области науки и техники, Договаривающиеся Стороны наряду с обменом научными планами и программами стимулируют проведение научных конференций, заседаний, подготовку специалистов, обмен инженерами и организацию совместных научных лабораторий.

Договаривающиеся Стороны в целях более близкого ознакомления с культурой друг друга стимулируют обмен материалами по образованию, в частности учебниками, сведениями по образованию.

Договаривающиеся Стороны стимулируют сотрудничество между официально признанными спортивными и молодежными организациями.

Договаривающиеся Стороны стимулируют сотрудничество между учреждениями радио и телевидения обеих стран.

Принимая во внимание значение еще более тесного ознакомления узбекского и турецкого народов друг с другом, Договаривающиеся Стороны стимулируют развитие взаимосвязей по туризму и для этого создают необходимые возможности учреждениями туризма.

За правительство Республики Узбекистан: Бахтияр ХАМИДОВ, Заместитель председателя Кабинета Министров Республики Узбекистан

Договаривающиеся Стороны стимулируют разнообразное сотрудничество между родственными учреждениями в области здравоохранения.

Представители Договаривающихся Сторон проводят собрания для составления срочных программ и контроля за исполнением данного соглашения. Эти собрания в соответствии с предложением одной из Договаривающихся Сторон будут проводиться в приемлемых для обеих сторон местах и сроках.

Данное соглашение вступает в силу через 30 дней после сообщения Сторонами друг другу информации о выполнении необходимых конституционных требований для его вступления в силу.

Данное соглашение будет действовать в течение 5 лет. Если за 6 месяцев до окончания этого срока одна из сторон не предупредит в письменном виде, дипломатическим путем вторую сторону о прекращении действия данного соглашения, то Соглашение считается автоматическим продленным еще на один год.

Данное Соглашение совершено в городе Анкаре 19 декабря 1991 года в двух экземплярах, на узбекском и турецком языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За правительство Турецкой Республики: Д. Фикри САГЛАР, Министр культуры

Внешизоэкономические связи

МИРОВОЙ РЫНОК. ПОПАСТЬ БЫ ТУДА. НО КАК?

«НАША ЗАДАЧА — ПОМОГАТЬ В ЭТОМ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯМ», — УТВЕРЖДАЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРЕЗИДИУМА ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ДИЛЬБАР МИРСАИДОВА

— Прежде всего я хотела бы сказать следующее: разговор о наших делах и планах привлекает, надеюсь, внимание читателей вашей газеты, а среди них, вероятно, немало предпринимателей или тех, кто готовится ими стать, — к тем проблемам, с которыми им предстоит столкнуться. А в решении многих из них мы надежный помощник.

Сейчас мы внесли предложение в правительство республики о создании Национальной торгово-промышленной палаты Узбекистана на базе существующей. Это название должно как бы закрепить наш новый статус самостоятельной организации. А он необходим в связи с развитием рыночной экономики, предпринимательства, новых отношений с зарубежными странами. Идет работа над новым нашим уставом. Он должен отразить цивилизованные основы работы, связанной с защитой прав предпринимателей, тех прав, которые вытекают из национального законодательства и международных договоров.

Мы уже заключили соглашения о сотрудничестве с торговыми палатами Малайзии, Брюсселя, с Конфедерацией промышленников Индии. Впереди — новые контакты, совместное членство с аналогичными организациями разных стран.

— Нынешний, уходящий в историю год характерен тем, что руководители республики предприняли энергичные меры по активизации внешнеэкономических связей. Ташкент стал местом проведения деловой встречи бизнесменов из многих стран мира, у нас встретились предприниматели Средней Азии и Казахстана. В Узбекистане принят ряд законов, который позволяет нашей экономике развиваться по новым позициям на внешнем рынке. Какие тенденции наметаются во внешнеэкономической деятельности республики? И ваша роль в этом процессе?

— Налицо стремительный рост числа организаций, тяготеющих к этой деятельности. Ассоциация, акционерное общество, коммерческие банки, малые и частные предприятия и другие структуры. Многие из них обращаются к нам с вопросами, как выйти на внешний рынок, как найти партнера, соответствующего профилю их деятельности, как подготовить юридические документы. Консультируем их по правовым вопросам. С этой целью проводим встречи с иностранными партнерами, знакомим с обширной информацией о мире бизнеса. Проводим обучение кадров. В связи с обретением прав самостоятельного выхода на внешний рынок различные ассоциации делового сотрудничества с зарубежными странами, СП и их филиалы влились в ряды действительных членов палаты.

Если говорить о тенденциях... Нам еще предстоит пройти нелегкий путь постижения принципов и практики цивилизованного предпринимательства. Приоритетными направлениями внешнеэкономической деятельности должны стать создание совместных предприятий, привлечение иностранных инвестиций, технологий, активизация научно-технических связей. Ведь не секрет: возникает огромное количество предпринимательских структур, которые стремятся заработать лишь на посредничестве в торговле. Усилия многих из них направлены на продажу сырья. Например, такое ценное сырье от переработки хлопко-сырца, как лент, в основном ведь идет на продажу. В Испании из него делают джинсовые ткани. А мы в свою очередь закупаем у третьей страны джинсы — не дешевые, надо сказать, вместо того чтобы самим делать ткани и готовые изделия.

Хотела бы заметить, что членами палаты (их сейчас более 400) могут стать любые юридические хозяйственные субъекты независимо от форм собственности и подчиненности, которые в связи с внешнеэкономической деятельностью или желанием начать ее. Бытует ошибочное мнение, что мы являемся коммерческой организацией. Это не так. Мы не занимаемся внешнеэкономическими операциями. Живем за счет услуг, оказываемых предприятиям и организациям республики и фирмам зарубежных стран.

— Дильбар Юнусова, расскажите об одной из интересных поездок за рубеж с целью изучения опыта... Однако ни в статье 20 (высшее образование), ни в статье 32 (финансово-хозяйственная деятельность системы образования) не регламентируются условия функционирования вузов в связи с переходом на рыночные отношения. А они необходимы хотя бы потому, что система образования, как и народное хозяйство нашей страны, переживает кризис. Мы движемся к рыночной экономике, которая потребует профессионалов. Раньше, как известно, молодые специалисты легко могли трудоустроиться по направлению или самостоятельно, предприятия их принимали без возражений. Теперь же на рынке труда будет браться во внимание, естественно, качество знаний, творческие способности, уровень профессионализма. Раньше студенты обычно не думали об этом, так как целью обучения было получение диплома. В настоящее время и в перспективе требуются знания, соответствующие потребностям общества. Следовательно, теперь задача системы образования будет состоять не только в обучении, воспитании творческой личности, способной адаптироваться в изменяющихся рыночных условиях, но и ускоренно переподготовить кадры, помочь им совершенствовать свои знания и навыки. Таким образом, трудовая деятельность людей должна включать в себя и процесс повышения их образовательного уровня. Это достигается, как указывается в законе, через единую систему непрерывного образования (статья 13).

Высшая школа, естественно, должна ориентироваться на потребности практики, а не готовить просто специалистов с дипломом. А повышение интеллектуального уровня специалистов должно быть достигнуто также и по системе народных университетов и центров единой системы народного образования, являющихся прогрессивной формой непрерывного образования.

Н. УРАЗОВ, профессор, доктор технических наук.

— почему-то не обогатили, а обеднили нас. При этом нас ориентировали, чтобы мы безмерно гордились тем, что мы поставили, производители дешевого сырья. Хлопко-сырца, например. В основном же уместившиеся, физические усилия советских людей были потрачены на то, чтобы увеличивать горы оружия. И мы постепенно, но неотступно отставали от передовых стран — производителей большого количества хороших товаров и услуг.

С опозданием, но приходим в себя, обретая новое мышление. Затянувшийся демократический (по-нашему) поиск новых форм общественной жизни на такой огромной территории, в таком большом неоднородном государстве, как бывшая СССР, не мог не привести к бедствиям наших дней. Здоровые люди понимают: пора прекратить поиск виновного или виновных наверху. Важнейшие, приоритетные пути движения обозначены волею народа, граждан, живущих в республиках, государствах. Это — обретение истинного суверенитета, независимости, поиск контактов для совместного ведения экономики, политики.

И для каждого государства сегодня проблема внешнеэкономических связей выдвигается в число наиважнейших. Мы немало рассказывали читателям о том, как она решается в нашей республике. Сегодня мы взглянем на нее с точки зрения общественной солидарности неправительственной организации, каковой является Торгово-промышленная палата. Как же она сегодня содействует развитию торговых, научно-технических и других экономических контактов с зарубежными странами в условиях утверждения суверенитета Узбекистана, вхождения его в рынок? Это мы и обозначили главной темой беседы.

Клуба деловых людей. Неприятный осадок оставила у нашей делегации, побывавшей нынешним летом в Синдзян-Уйгурском автономном округе КНР, обеспеченность и разочарованность китайских специалистов по поводу невыполнения Алмалыкского химическим заводом своих обязательств перед партнерами. Дело в том, что год назад руководители этого предприятия подписали договор о создании совместного предприятия «Алур» по выпуску гибких магнитных носителей для ЭВМ, красивой ленты, пишущих устройств, видеомагнитофонов и другой дефицитной продукции. Китайская сторона получила одобрение Пекина и готова была приступить к выполнению своих обязательств. Со стороны же алмалыкцев не только не были предприняты практические шаги в этом направлении, но и, что особенно возмутительно, остались безответными обращения китайских партнеров.

— Скажите, а так ли уж всегда только наша сторона выглядит необязательной и недисциплинированной? Вы занимаетесь экспертизой как экспортных, так и импортных товаров. И, конечно же, находите несоответствия, нарушения. Неужели только с нашей стороны? — Нет. Не только с нашей. Вот факты. За половину нынешнего года специалистами нашей фирмы «Ташкентэкспертиза» забраковано импортного оборудования на 55 миллионов рублей. Много подобных фактов регистрируют и наши областные подразделения фирмы «Внешсервис». Главное, что хотелось бы сказать в связи с этим: раньше мы имели дело с традиционными поставщиками импортного оборудования, товара — с госторговлей и Узбекияшчу. Значение и роль экспертизы они хорошо понимали. Сейчас — расцветает рынок. Получателей импорта становится все больше и больше. И многие из них игнорируют наши услуги. А зря. Нам известны факты, когда наши предприниматели здорово прогорали в результате такой доверчивости и веры информации. Надо всем знать, что возникшие претензии информеры признают лишь в том случае, если есть акты экспертизы Торгово-промышленной палаты. Цивилизованный предприниматель не должен жалеть рубль за услуги, без которых может потерпеть сотни и тысячи.

Сегодня мы обретаем вместе с республикой статус самостоятельной, независимой, а значит, активно работающей общественной организации. И я верю, что наша республика сделает новые эффективные шаги по пути экономического и духовного развития, по пути обретения истинных человеческих ценностей.

Беседу провел В. КИРЧЕВ, спец. корр. «Народного слова».

НОВОСТИ

КОВРЫ — ХОТЬ КУДА

ПРАВДА, пока лишь за пределы Сырдарьинской области начал отправлять свою продукцию ковроткацкий цех баулетского холдоса имени Ленина. Недавно созданный он быстро «набрал обороты»: ежедневно здесь выпускают до пяти уникальных ковровых изделий.

В коллективе — 35 человек, помогают и надомники. Особенно хорошо работают мастера из бригады Кудри Ракманкуловой. Их продукция всегда получает отличную оценку специалистов и покупателей.

СЫР ПО-ФЕРГАНСКИ

ВЫПУСК сыра «Рохат» налажен на Ферганском молочном комбинате: использовались имеющиеся оборудование для изготовления творога. Ежедневно здесь выпускают по 180—200 килограммов вкусного, насыщенного белками продукта. А после переработки продукция будет выпускаться ежедневно до полутона тонн «Рохата».

(Корр. У.ТАГА).

ПРОТОКОЛ

ОБ ОБМЕНАХ МЕЖДУ РЕСПУБЛИКОЙ УЗБЕКИСТАН И ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ В 1992—1993 ГОДАХ В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ, ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ

Правительство Республики Узбекистан и Турецкой Республики в целях укрепления двустороннего сотрудничества в области культуры и науки пришли к нижеследующему соглашению относительно протокола обмена в областях культуры, образования и науки.

I. ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА

Стороны будут стимулировать научное сотрудничество между Республикой Узбекистан и Турецкой Республикой, осуществляемое по официальным каналам, и будут способствовать налаживанию и развитию сотрудничества. С этой целью для выявления областей сотрудничества стороны обеспечат создание рабочей комиссии, состоящей из 3 человек от каждой стороны.

Стороны обменяются научными работниками сроком на 15 дней в рамках протокола по участию в собраниях и проведении исследований в различных областях науки.

Стороны будут налаживать обмен научными изданиями по взаимной договоренности между библиотеками Академии наук Узбекистана и Национальной библиотекой Турецкой Республики.

Стороны будут стимулировать обмен изданиями и библиографическими данными по истории, языку, литературе и другим областям культуры.

Стороны будут осуществлять обмен научными изданиями между Институтом востоковедения Академии наук Республики Узбекистан и Высшим обществом культуры, языка и истории имени Ататюрка, а также между другими заинтересованными научными учреждениями Турции.

Стороны будут извещать друг друга о проводимых в своих странах международных симпозиумах, конгрессах и т. д. и обмениваться материалами, издаваемыми этими форумами.

Стороны по взаимной договоренности будут ежегодно проводить коллоквиумы поочередно среди ученых обеих сторон по тюрковедению, истории и другим областям науки.

С этой целью стороны будут осуществлять обмен учеными коллегами в составе 5—7 человек на семидневный срок в рамках протокола.

Стороны будут стимулировать организацию взаимных фестивалей культуры и искусства (Недели Узбекистана и Турции).

В целях сотрудничества в области театрального искусства стороны будут ежегодно осуществлять обмен театральными коллективами и труппами, режиссерами, оформителями и артистами.

Стороны организуют обмен пластинками, кассетами и видеокассетами с записями известных певцов.

Стороны будут вести сотрудничество в библиотечном деле путем обмена книгами, изданиями, библиографией, рукописями, каталогами и микрофильмами.

Стороны будут обмениваться научными трудами, книгами, каталогами, диафиль-

мами, а также документальными фильмами и другими материалами по истории искусства, музейведению, реставрации исторических памятников, пластическому искусству.

Стороны будут обмениваться специалистами в области археологии, истории искусства, музейведения, реставрации исторических памятников, а также преподавателями по этим специальностям.

Стороны будут приглашать друг друга научных сотрудников и специалистов для участия в международных конгрессах, конференциях и симпозиумах в области фольклора, обмениваться специалистами для исследований в области фольклора и народных танцев, стремиться к обмену изданиями и каталогами по фольклору и народному творчеству.

Стороны будут помогать друг другу в переводе и издании произведений узбекских и турецких писателей, способствовать развитию связей в издательской, стимулировать обмен информацией о книжном издательстве и торговле.

Стороны будут стимулировать взаимную организацию выставок народно-прикладного искусства, наладят, наряду с выставками, обмен ед устроителями сроком на 15 дней.

Стороны будут стимулировать заключение отдельного соглашения среди учреждений культуры и искусства своих стран в рамках данного протокола.

Турецкая сторона будет стремиться издавать в Турции подготовленные в Республике Узбекистан произведения по культуре, языку, истории, старинные рукописи.

Стороны будут стимулировать взаимную организацию выставок народно-прикладного искусства, наладят, наряду с выставками, обмен ед устроителями сроком на 15 дней.

Стороны будут стимулировать заключение отдельного соглашения среди учреждений культуры и искусства своих стран в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями радио и телевидения в своих странах и с этой целью поддерживают составление протокола о сотрудничестве между этими учреждениями.

Стороны будут осуществлять необходимую работу по строительству центров культуры и информации в Узбекистане и Турции.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Стороны будут стимулировать сотрудничество между учреждениями культуры и искусства в рамках данного протокола.

Обсуждаем проект Закона об образовании

ОРИЕНТИР: НЕ ДИПЛОМ, А ЗНАНИЯ

Недавно опубликованный проект Закона Республики Узбекистан об образовании вызвал не только одобрение, но и вопросы. Например, в связи с переходом экономики на рыночные отношения обязательно возникнут трудности в финансово-хозяйственной деятельности вузов. Как они будут решаться?

Закон предусматривает в числе дополнительных источников финансирования учреждений и организаций образования доходы от реализации продукции учебно-производственных формирований (предприятий, цехов, мастерских и др.), от сдачи в аренду помещений, сооружений и оборудования (статья 32). Следовательно, каждое учебное заведение должно зарабатывать часть средств для своего существования само. Это должно осуществляться, конечно, на основе разрабатываемого, например, создания малых предприятий, посреднической деятельности и даже оказания услуг населению.

От имени правительства Турецкой Республики: Д. ФИКРИ САГЛАР, Министр культуры.

От имени правительства Республики Узбекистан: Бахтияр ХАМИДОВ, Заместитель председателя Кабинета Министров Президенте Республики Узбекистан.

Точка зрения

Не требуется особых доказательств, чтобы сделать вывод, что наша сегодняшняя жизнь сложна и непредсказуема и становится все более неуправляемой. Об этом очень точно сказано в Обращении ряда ученых, писателей, журналистов, представителей производственных коллективов к Президенту Узбекистана и России: «Во время справедливого завершения, сделанные на самом высоком уровне, самые насущные государственные соглашения не способны развязать всех страхи, всех тревог в наше суровое, непростое время, когда процесс реорганизации отжившего свой век Союза ССР сопровождается различными негативными явлениями, совладав с которыми порой

печения национального согласия, добрые слова надежды, адресованные всем узбекам и русским, всем узбекам в Узбекистане или, скажем, всем узбекам и узбекистанцам в России...».

Хорошая предпосылка! Но работает ли она? Дает ли какие-либо плоды, которые способствовали бы ликвидации всяких распрей, недовольства на национальной почве? Вот один из вопросов, который больше всего волнует и тревожит меня. И не только меня. Ведь ни для кого не секрет, что на счету руководителей наших республик — немало аналогичных договоров и соглашений, подписанных и одобренных с завидным единодушием за последние два-три года. Но вот весомых результатов, увы, пока нет. А жаль становится все круче. Задумавшись о том, могло ли быть иначе, когда старые, отжившие свой век системы и способы производства материальных ценностей развалились, а новых мы все еще не создали? Вместо того чтобы найти оригинальные, ничем себя не скомпрометировавшие методы и пути обновления экономики, которые мы назвали рыночными отношениями, устраиваем всякие семинары, совещания, где без умолку говорим о коренном изменении, обновлении на основе нового экономического мышления.

Сосредоточив внимание на столь тревожной ситуации, Президент нашей республики на встрече с писателями 9 октября 1991 года откровенно признался, что у нас в Узбекистане отсутствует научно обоснованная, хорошо разработанная экономическая концепция, которая позволяла бы выйти из кризиса. С тех пор уже прошло больше месяца, а воз, как говорится, и ныне там... Теперь на минуту представьте, что все экономические неурядицы, сегодняшние страдания, застой, застой, застой, будет ли одновременно достигнуто полное национальное согласие? Ведь, как известно, не хлебом единым жив человек. Не менее важное значение имеет обеспечение его и духовной пищей, создание которой связано не только с экономическими, социальными, психологическими, философскими факторами.

И тут мне могут возразить: ведь в так называемое застойное время, когда не было никаких тревожных разговоров о голоде и холоде, советские народы жили, работали, что называется, душа в душу, в полном интернациональном единстве, не знали никаких национальных конфликтов. Не спорю, в этом утверждении есть какой-то резон: действительно, обесценилась относительно мирная, спокойная жизнь, везде и всюду чувствовалось присутствие межнационального консенсуса, избегали этого накала страстей, но какой ценой устанавливалась такой обреченный мир? Сегодня уже всем известно, что тоталитарный коммунистический режим «создал» такую дружбу между народами и братскими республиками, где одна сторона — центр — неизменно получала все полномочия и преимущества, другая (а это республики), если имела суверенитет, то мнимый. А чего стоили разглагольствования с высоких трибун «старшим братьям!»

Хочу подчеркнуть, что в этом нет никакой вины русского народа, простых людей, тружеников. Преступную роль сыграла партократия во главе со своими большими и малыми вождями. Но даже при подобной оговорке суть положения не меняется к лучшему. Ведь более семидесяти лет мы оставались в положении «меньших», по существу бесправных братьев и сестер, которым на словах позволялось самоопределяться, быть на равных правах не только с представителями других наций и народностей, но

что в Ташкентском мединституте соответствующие инстанции запретили преподавание на узбекском, мотивируя это тем, что-де все рецепты, истории болезни пишутся на русском... Разве мы не знали, не чувствовали, что все это не могло не привести к насилию над узбекским языком, к его дискредитации, к ущемлению наших прав на языковую почву? Вот, скажем, проходит заседание секции критики и литературоведения узбекского писательского союза: из двадцати пяти или тридцати трех членов всего — нашего два представляют русскую литературу, и один из них, между прочим, хорошо владеет узбекским, а другой нет. Так

обычай, традиции и должен был везде и всюду приспосабливаться к ним. Да, это надо было сделать именно мне, отнюдь не им: ведь они жили, работали на своей родной земле, и это хочешь не хочешь давало им некоторые преимущества... Не скрою, меня довольно сильно заделало, даже в членство обижало такое, если можно так выразиться, психологическое, морально-нравственное неравенство, но я заставил себя смириться с этим неравенством и стал учить язык, понимать много из того, что составляло национальное, духовное достояние русского народа. К чему я клоню? Конечно же, к тому, что русскоязычное население Узбекистана, как и, впрочем, всех других суверенных братских государств, находится в аналогичном положении, а это положение создано не нами, т. е. представителями коренной национальности. Тот, кто может успешно приспосабливаться к нему, принимая его как оно есть на самом деле, никогда не конфликтует с представителями коренной нации, живет, работает вместе с ними в ладу, хотя порой и не без житейских разногласий. В противном случае возникает тяжелый психологический синдром.

Поможет ли преодолению этого синдрома создание общества дружбы «Узбекистан — Россия», «Россия — Узбекистан», идею которого единодушно поддерживают многие читатели «Правды Востока», Народно-демократическая партия республики, другие общественные, политические движения и объединения? Отчасти, возможно, да. Но главное решение, по моему убеждению, каждый представитель русскоязычного населения должен найти сам. Это должно быть движение души. Вместе с тем нельзя не признать, что все же существуют не только внутренние, но и внешние препятствия к сближению, взаимопониманию и взаимопризнанию — связи национально-историческими настроениями, людьми. А такие люди есть и среди узбеков, и среди русских, и среди представителей других наций. Именно они мешают утверждению подлинной дружбы народов, наносит урон интернациональному образу жизни. Однако нельзя не видеть, что националистические настроения, тем более ярые националисты не определяют «погоду» в республике. Тем более, их очень мало в сравнении с теми, кто живет и работает на основе общечеловеческих принципов, никак не совместимых с национальной рознью.

РАВЕНСТВО С ПРЕИМУЩЕСТВОМ

не в состоянии ни президенты, ни правоохранительные органы, ни добрая воля народов». С этим трудно не согласиться, но где же выход из создавшегося положения? Следующий ответ: «Необходимо создать общество дружбы «Узбекистан — Россия», «Россия — Узбекистан». Хотя я и не вижу в этом панацею от всех бед, но предложение совсем не беспочвенное, в чем-то очень резонное. Тем более что его реализация не встречает особых трудностей. Ведь создание общества можно содействовать сегодня и «снизу», и «сверху», о чем, кстати, свидетельствуют программы многих формальных и неформальных объединений, организаций. Но если вышеуказанное общество будет учреждено, то как, чем и, наконец, когда же может оно исправить положение? Ответ на данный вопрос вроде бы тоже содержится в Обращении: «Задача такого общества — консолидация общественных сил, обеспечение национального согласия и в Узбекистане, и в России, привлечение острейших умов и трудолюбивых рук для решения многочисленных задач во имя экономического расцвета наших республик, возрождения национальных культур и развития традиций интернационализма».

Вот вам главная программа, которая выглядит и очень привлекательной, и вполне справедливой. Не случайно сразу же пошли потоком одобрительные отклики. Обращение опубликовано в «Правде Востока» 6 ноября, а сразу же вызвало отклики. Я тоже готов присоединиться к выступающим за создание такого общества. Но хочется знать, какими же конкретными взаимоприемлемыми средствами можно добиться консолидации всех общественных сил, национального согласия и развития интернационализма. Вот об этом самом «основополагающем» аспекте решения, интересующих нас проблем, увы, ничего конкретно, конструктивного ни в Обращении, ни в откликах на него как раз и нет.

Нет слов, экономический фактор действительно один из основных при решении межнациональных споров. И в Обращении признается это: «В подписанном недавно нами, уважаемых Президентами, Соглашении об экономическом сотрудничестве между Россией и Узбекистаном тоже многие видят гарантии обеспечения

и даже со «старшими братьями», однако на самом деле безотказно сработавший колониальный принцип. Впрочем, режим этот сегодня развален, но далеко еще не полностью. Он еще дышит и надеется на возрождение. Ведь у него остались наработанные традиции, средства и методы управления не только общественными, но и экономическими, производственными и даже культурными сферами и структурами. Вместе с тем нельзя отрицать и того, что далеко не все русские руководители способны освоить эти методы и работать вместе с «меньшими братьями и сестрами». Не случается ли так, что множество честных, талантливых «старших братьев» действительно не на словах помогли нам стать сильными, образованными, профессионально зрелыми создателями духовного, экономического богатства на нашей родной земле. За это низкий поклон им! Однако и они оказывались бессильными против коммунистической диктатуры, которая, обещая землю рай, на самом деле делала нас не просто рабами, но и манкуртами, не помнящими родства.

В этой связи позволило себе вкратце рассказать о ряде эпизодов из жизни писателей, с которыми я связан уже более тридцати лет как критик и литературовед. Приняли меня в Союз писателей еще в начале 1971 года. Я был свидетелем того, как три писательского съезда через каждые четыре года, десятки творческих совещаний, конференций, «круглых» и «некруглых» столов, заседаний секретариата, бюро и других мероприятий всегда проводились на русском языке. Как редкое исключение (лишь один раз — в честь 100-летия со дня рождения писателя) в узбекском языке «старших братьев» позволялось излагать свои мысли на родном.

Одним словом, везде и всюду на всех уровнях работы узбекской республиканской писательской организации все проблемы развития родной национальной литературы рассматривались на русском языке. Да и не только творческие, но и партийные, государственные, производственные форумы, их протоколы на республиканском, областном, а позже и районном уровне осуществлялись по аналогичному принципу — только на русском. Дело дошло до того,

что в Ташкентском мединституте соответствующие инстанции запретили преподавание на узбекском, мотивируя это тем, что-де все рецепты, истории болезни пишутся на русском... Разве мы не знали, не чувствовали, что все это не могло не привести к насилию над узбекским языком, к его дискредитации, к ущемлению наших прав на языковую почву? Вот, скажем, проходит заседание секции критики и литературоведения узбекского писательского союза: из двадцати пяти или тридцати трех членов всего — нашего два представляют русскую литературу, и один из них, между прочим, хорошо владеет узбекским, а другой нет. Так

обычай, традиции и должен был везде и всюду приспосабливаться к ним. Да, это надо было сделать именно мне, отнюдь не им: ведь они жили, работали на своей родной земле, и это хочешь не хочешь давало им некоторые преимущества... Не скрою, меня довольно сильно заделало, даже в членство обижало такое, если можно так выразиться, психологическое, морально-нравственное неравенство, но я заставил себя смириться с этим неравенством и стал учить язык, понимать много из того, что составляло национальное, духовное достояние русского народа. К чему я клоню? Конечно же, к тому, что русскоязычное население Узбекистана, как и, впрочем, всех других суверенных братских государств, находится в аналогичном положении, а это положение создано не нами, т. е. представителями коренной национальности. Тот, кто может успешно приспосабливаться к нему, принимая его как оно есть на самом деле, никогда не конфликтует с представителями коренной нации, живет, работает вместе с ними в ладу, хотя порой и не без житейских разногласий. В противном случае возникает тяжелый психологический синдром.

Поможет ли преодолению этого синдрома создание общества дружбы «Узбекистан — Россия», «Россия — Узбекистан», идею которого единодушно поддерживают многие читатели «Правды Востока», Народно-демократическая партия республики, другие общественные, политические движения и объединения? Отчасти, возможно, да. Но главное решение, по моему убеждению, каждый представитель русскоязычного населения должен найти сам. Это должно быть движение души. Вместе с тем нельзя не признать, что все же существуют не только внутренние, но и внешние препятствия к сближению, взаимопониманию и взаимопризнанию — связи национально-историческими настроениями, людьми. А такие люди есть и среди узбеков, и среди русских, и среди представителей других наций. Именно они мешают утверждению подлинной дружбы народов, наносит урон интернациональному образу жизни. Однако нельзя не видеть, что националистические настроения, тем более ярые националисты не определяют «погоду» в республике. Тем более, их очень мало в сравнении с теми, кто живет и работает на основе общечеловеческих принципов, никак не совместимых с национальной рознью.

Вот здесь-то мы и наталкиваемся на камень преткновения: во-первых, нельзя согласиться с тем, что Закон о государственном языке продиктован лишь одними благими намерениями по той простой причине, что он рожден требованиями самой жизни, а не какими-то субъективными желаниями, как это представляется авторам Обращения; во-вторых, практика двуязычия, о которой токоуют эти же авторы, была обусловлена, на мой взгляд, имперскими амбициями. Ведь именно эта практика привела к тому, что русскому языку были представлены неограниченные преимущества, а узбекский оказался в роли «подчиненного», второсортного и который все более и более сорвался на соответствующих ему элементах.

Когда я три года жил и учился в Москве, мне очень трудно давался ежедневный, постоянный контакт с русскими и силу того, что я недостаточно знал не только их язык, но и национальные

нашем организаторов весьма массовых соревнований любителей тенниса за «Кубок Ташкента». В этом году он собрал в столице Узбекистана свыше трехсот человек самых различных профессий почти из ста городов. Были среди них и журналисты, и космонавты.

В «Звездном» во всех видах соревнований победили хозяева площадок. И только во встречах ветеранов-теннисистов старше 45 лет первенствовал Анатолий Данилевич, представлявший журнал «Тенис», который скоро «увидит свет».

В «Звездном городке» любят теннис, считают его даже одним из лучших видов спорта, включаемых в подготовку космонавтов. С теннисом, например, дружил наш первый космонавт Юрий Гагарин, и его ракетку всегда можно увидеть в теннисном клубе

Этот клуб объединяет и уже хорошо играющих в теннис (их больше 70), и проводит обучение новичкам, в частности, многих живущих в городке ребятшек. В распоряжении клуба — девять кортов, из них четыре под крышей. Планируется построить еще несколько площадок, для чего понадобится, конечно, решить немало финансовых проблем. Что же, для укрепления здоровья нужно проявлять и инициативу, и активность.

А вот у журналистов «Спорт-пресс-клуба» нет. Почему? Ведь журналисты всегда среди тех, кто поддерживает развитие спорта. Но в теннис играют разрозненно — то где, хотя, например, Московская журналистская организация считает себя монолитной, сильной, активной.

А. ЕРМАКОВ, корр. ТАСС.

БИЛЕТЫ ЗА ВАЛЮТУ
МОСКВА. С 27 декабря железнодорожные кассы начнут продавать билеты на поезда международного направления за валюту. В письменном распоряжении заместителя министра путей сообщения В. Бутко говорится, что по желанию пассажиры могут приобрести билеты на поезда, которые отправляются с 1 января 1992 года, за свободную конвертируемую валюту по действующим международным пассажирским тарифам через специализированные кассы.
Эту информацию комментирует начальник Центрального железнодорожного агентства Московской железной

СОПЕРНИЧАЮТ КОСМОНАВТЫ И ЖУРНАЛИСТЫ
А противостояние их произошло в теннисных соревнованиях. Покорители космоса пригласили и себе на выходные дни посоревноваться на корте московских журналистов. Сразу скажу, турнир получился интересным, острым. Пришли даже зрители и горячо аплодировали удачным ударам по мячу всем известному телеведущему «Вестей» Александру Гурнову, главному редактору газеты «Спорт для всех» Борису Базунова, летчика-космонавта, Героя Советского Союза Анатолия Безрезова, в паре со своим сыном, и всем другим участникам. Да, это был не турнир профессиональных спортсменов, о которых мы так много стали писать и говорить, как будто нам и не нужен оздоровительный спорт, а спортивные соревнования как активный отдых после работы. Турнир прошел под патронатом организаторов весьма массовых соревнований любителей тенниса за «Кубок Ташкента». В этом году он собрал в столице Узбекистана свыше трехсот человек самых различных профессий почти из ста городов. Были среди них и журналисты, и космонавты.
В «Звездном» во всех видах соревнований победили хозяева площадок. И только во встречах ветеранов-теннисистов старше 45 лет первенствовал Анатолий Данилевич, представлявший журнал «Тенис», который скоро «увидит свет».

за рубежом
НА СЕРЕДИНУ марта 1991 года в Болгарии насчитывалось более 112 тысяч безработных. Такими оперативными данными, распространенными национальной биржей труда, безработица, с которой болгары столкнулись сравнительно недавно, стала сейчас одной из острых социальных проблем. Причины этого явления многообразны и прежде всего связаны с началом осуществления экономической реформы и переходом на рыночные принципы хозяйствования. В стране zakлonyются многие нерентабельные и экологически вредные производства, сокращается аппарат государственных учреждений и общественно-политических организаций. Своим роком сыграло и свертывание традиционных экономических связей с восточноевропейскими странами. В результате распада СЭВ половина болгарских предприятий по выпуску электроники бездействует. Только в прошлом году «оказались» в этой отрасли лишними более 10 тысяч человек. Безработица затронула прежде всего крупные промышленные и административные центры Болгарии. В самой столице страны насчитывается сейчас до 15 тысяч безработных. При этом большинство тех, кто обращается сейчас в бюро по трудоустройству, — специалисты с высшим образованием. 45,2 процента безработных составляют молодые люди в возрасте до 30 лет, более 61 процента — женщины.
НА СНИМКЕ: Валерия и Валентин Андреевы — молодые безработные специалисты из города Михайловграда, Северная Болгария. Им, людям с высшим образованием, особенно трудно найти работу. Фото БТА—ТАСС.

Человек и общество
ПРЕСТУПЛЕНИЯ МОГЛО НЕ БЫТЬ...
Стороной постороннего глаза, Бахтияр появился около мясного ларька, привычно осмотрелся... Не увидев нигде сторожа, сорвал куском железа замок с двери и вошел внутрь. Он охладил больше добычи, но нашел здесь всего лишь 194 рубля. Сунул их в карман и быстро покинул место преступления, радуясь, что все прошло так гладко. На следующий день он по-явился в городской инфекционной больнице — для того, как сказал, чтобы навестить больного родственника. Его внимание привлек магнитофон «Романтика-306» возле одной из кроватей. Около девяти часов вечера того же дня Бахтияр снова появился в больнице. В палате никого не было, Воспользовавшись этим, он влез в окно, вынес магнитофон и девять кассет. Украденное спрятал у своей знакомой.
Однако сколько веревочек не вить... Не успев продать наворованное, Бахтияр Юнусов был пойман при попытке совершить очередное преступление. Кургантинский районный суд, рассмотрев дело, приговорил его к четырем годам лишения свободы.
Думаю, из этого суда, ни самих преступлений могло бы не быть, если бы родители занимались воспитанием сына, — считает председатель народного суда района Шавкатбек Зайдинов. Атмосфера в семье была неблагоприятной. Мать Бахтияра, отказавшись от собственных детей, вышла замуж и уехала в другой район. В результате ребята

КАЛЕЙДОСКОП
ЛОНДОН. Высокую оценку деятельности Михаила Горбачева на посту советского руководителя дал вчера премьер-министр Великобритании Джон Мейджор. Выступая перед журналистами, он отметил, что деятельность Горбачева, а также бывшего и нынешнего президентов США Рональда Рейгана и Джорджа Буша, «осуществило способствовало превращению мира в более безопасное место». Что касается Советского Союза, отметил глава британского правительства, то если раньше в этой стране были распространены преследования, теперь она стала свободной. Это, по словам премьер-министра, — выдающееся достижение.
ПАРИЖ. Михаил Горбачев является одним из деятелей, которые оказали наибольшее влияние на историю XX века, говорится в заявлении президента Франции Франсуа Миттерана. Он установил в своей стране свободу, способствовал прекращению «холодной войны» и началу процесса разоружения, указал президент.
Я хочу воспользоваться случаем, чтобы засвидетельствовать Михаилу Горбачеву личную благодарность за нашу совместную работу по поддержанию мира и передаче заверения в моей искренней дружбе и наилучших пожеланиях, подчеркнул Ф. Миттеран.
СТОКГОЛЬМ. «Швеция будет продолжать сотрудничество с Россией и другими участниками нового Содружества», — заявил на днях премьер-министр Карл Бильдт, комментируя отставку Президента СССР. «Независимо от форм государства и правления, — сказал он в интервью шведскому телеграфному бюро (ТТ), — Россия остается для нас большой и значительной соседней страной, с которой мы имеем все основания развивать дружественные и стабильные отношения».
Глава шведского правительства отметил вклад, который внес в мировую политику на посту главы государства Михаил Горбачев.

В БОННЕ. Отставка Михаила Горбачева свидетельствует о драматических изменениях в бывшем Советском Союзе. Об этом заявил канцлер ФРГ Гельмут Коль. В ходе своей почти семилетней деятельности на посту руководителя страны, говорится в документе, Горбачев продвинул вперед процесс революцион-выводов, снова встал на преступный путь. Суду ничего другого не оставалось, как поступить строго по закону.
Так что же виноват в бедах Бахтияра, в его несчастьях, а теперь уже труднопредсказуемой судьбе? Если бы мать не была столь жестока к своим родным детям, если бы больше внимания и заботы в этой семье проявляли родственники, сидели бы похаживать, бы поинтересовались, где находится, где рассматривалось дело Бахтияра, кроме его младшего брата, никого не оказалось.
Б. МАНСУРОВ, корр. УЗТАГ.
Андижанская обл.

Кто мы в нем — актеры или зрители? — с такого вопроса началась беседа корреспондента «Народного слова» с председателем Союза театральных деятелей Узбекистана, народной артисткой и народной депутатом теперь уже бывшего СССР Бернаррой Рахимовной КАРНЕВОЙ.



— Не ошибусь, сказав: долго, слишком долго большинство из нас пребывало в роли статистов. В театре по воле горе-режиссеров разрывалась пьеса, сочиненная по канонам развитого социалистического реализма. С массой положительных героев коммунистического труда. Зрители при этом похрапывали в зале или попиивали в буфете пивом, закусывая общепитовскими бутербродами. Режиссеры уходили, а в

ЖИЗНЬ — ЭТО ТЕАТР

театре было все по-прежнему, пока не пришел режиссер-реформатор и стал избавляться от бутфорки. Рейквизит заказали импортный, но валопла уже кончилась. Сцену и зрительный зал соединили. Перестроенная пьеса, в которой оказались задействованы почти все, была из репертуара театра абсурда.

Такой театр, как известно, существует. На Западе его родоначальник Э. Ионеско. Имеет он и своего зрителя, жаждущего острых впечатлений. Но вряд ли тот же зритель в Бонне или в Стокгольме пожелает добровольно повернуть себя в беспредел, разрываемый на сцене. У нас же реалии жизни таковы, что любой гротеск, рожденный фантазией художника и режиссера, блекнет перед «сюрпризами», теми, что мы каждодневно предвосхищаем сами собою.

— Жизнь — театр. В идеале у каждого своя неповторимая роль, предназначение. Самое страшное — никакие уроки истории не идут впрок, хотя вся она наша горькая история перед нами...

В кабинет председателя СТД Узбекистана заходили посетители. Пришел ветеран театра с просьбой выделить ему несколько одиозных шпиритов (на заработанную в зарубежных гастролях валюту союз наш приобрел медикаменты и выделил их бесплатно тем, кто остро нуждается в помощи — людям пожилого возраста, больным).

Пришла супруга народного артиста, прикованного к постели, получить надбавку к пенсии. Бернарра Рахимовна пояснила: — Всем членам СТД — пенсионерам за счет своих средств платим ежемесячно надбавку в размере тридцати рублей, в среднем с января эту сумму на 20 процентов. В месяц это — более 200 тысяч рублей.

Сегодня на первом плане стоят вопросы социальной защиты деятелей театра. Творческие отошли на второй план. Но театр, при всем при том преодолевая массу трудностей, живет. Не исчерпал себя. В нем рождаются самобытные дарования. Правда, практика показывает, что массовое производство талантов — будь то театральный институт или институт культуры — не дает желаемого эффекта. Парадоксальная картина — труппа укомплектована, а настоящих актеров, да и режиссеров не хватает.

— И еще один острый вопрос: за каким театром будущее? Традиционным — починающим на господатках, или экспериментальным, свободным от какого-либо диктата, завоевывающим славу, благополучие в труднейшей борьбе, в каждодневном поиске?

Искусство — такое дело, его невозможно разрешить или запретить в приказном тоне. Многие зависят от личности, создающей театральный коллектив. Мы сегодня вправе говорить об узбекистанской театральной школе, о театре Вахидова Юлдашева, театре Марии Вайля, Абдурахманова...

— И как видите, в этом ряду и театры экспериментальные, театр-студия «Дард», и более титулованный «Ильхом», и театр государственный — имени Абдур-Хидоятова, ему тоже приходилось нелегко в отстаивании своих творческих принципов. Так что не все просто в мире театра, зря же жизни.

Разговор наш проходил в последние декабрьские дни года, принесшего столько

цвета. У нас есть чем гордиться. Думается, что в пору оживления международных контактов республика — гостям любого ранга, даже самым высокопоставленным следует показывать наши древние города, музеи, и еще — лучшие театральные премьеры, талантливых певцов, музыкантов, чтобы привлечь внимание к ним, заинтересовать, сделать культурный обмен более интенсивным, полезным, выгодным.

В планах творческого союза — построить театр при нашем Доме актеров. Сейчас республиканский Союз театральных деятелей насчитывает 2.500 членов. Учитывая обстоятельства, что принят и начинает действовать Закон о приватизации и разгосударствлении, от имени всех членов СТД обращаясь к Президенту республики, к руководству Куйбышевского района Ташкента, к мэру столицы: помогите нам стать хозяевами своего дома, помещений, в которых располагается Союз театральных деятелей Узбекистана.

В 1985 году это были два аварийных, подлежащих сносу глинобитных дома. Очень многих усилий общественности стоило спасти эти строения от окончательного разрушения. Они заинтересовали нас как памятники архитектуры начала века. За счет средств Союза театральных деятелей (а суммы потрачены немалые — более 560 тысяч рублей) усилиями членов союза, трудившихся на субботниках и воскресниках, эти здания фактически были отстроены заново. Благодаря работе народных мастеров, приглашенных союзом для отделки помещений, они теперь имеют значительную историко-культурную ценность.

В них проводятся разнообразные творческие мероприятия на республиканском и международном уровне. Считаем, что деятели узбекского театра заслужили право стать хозяевами этих помещений. Однако руководство Куйбышевского района Ташкента отказывает нам в этом. Мы вовсе не требуем передать помещения безвозмездно — хотим приобрести их по остаточной стоимости, с учетом наших затрат, чтобы в условиях рыночных отношений общественная театральная жизнь не остановилась.

Мне кажется, что это требование вполне обосновано. Бернарра Рахимовна, на заседании секретариата правления СТД вы очень точно заметили, что в нашей жизни мало праздников. А те, что бывают, проходят скучно, формально.

— В нашем союзе мы стремимся проводить торжественные мероприятия, юбилеи, как в семейном кругу. По неписаным законам духовного братства людей искусства. Недавно пригласили ветеранов театра. На столах — угощение. Вручили им ордены по низкому, доверительному ценам. А еще были теплые, сердечные слова, букеты цветов.

И к Новому году постараемся поздравить их не одними поздравительными открытками. Люди, отдавшие всю жизнь искусству, достойны такого отношения.

Вы знаете, как трудно нам приходится решать вопросы о выделении работникам театра квартир. В этом году опять ничего не получили. Придется строить самим.

Словом, готовы плыть в море рынка. Может быть, тогда преодолеем остаточный принцип по отношению к ней, культуре нашей.

Хотим твердо стоять на ногах, укрепить суверенитет творческого союза, он — часть общегосударственного. Так шаг за шагом будем идти к путям свободы, путем демократии.

Еще Софокл изрек: «Великие дела делаются не сразу». — А что бы вы пожелали нашим читателям в наступающем году? — Не дать угаснуть надежде на перемены к лучшему. Пускай театралов манят огни рампы. И снова в городах появятся исчезнувшие тумбы с афишами, оповещающие о новых спектаклях, концертах, представлениях.

Будут будни нелегкие, суровые. Но и праздники вернутся. Желаю здоровья и хорошего настроения. Желаю в новогодний вечер быть с близкими, самыми родными и любимыми людьми. Это добрая примета на весь год.

Беседовал Раим ФАХРАДИ.

В наступающем году жители столицы Узбекистана смогут совершить путешествие на комфортабельном автобусе по маршруту Ташкент — Мазари-Шариф — Ташкент. Эту возможность им предоставит совместное советско-афганское транспортно-торговое предприятие «Уз-афгантранссервис». Оно создано на основе подписанного в декабре этого года в Кабуле договора между Министерством автомобильного транспорта Республики Узбекистан и Министерством транспорта Афганистана. Соглашение заключено во время официального визита в соседнюю страну узбекских автомобилистов во главе с министром автотранспорта республики Л. А. Ахметовым.

В Мазари-Шариф на автобусе

тавлена задача проработать маршруты из различных городов Афганистана в Самарканд, Бухару, Хиву. С открытием таких автобусных трасс появится основа для создания совместного экскурсионно-туристического предприятия, которое принесло бы выгоду обеим сторонам.

Министр транспорта Афганистана Халилулла заявил, что маршрут Ташкент — Мазари-Шариф — Ташкент станет вторым мостом дружбы после знаменитой автомобильно-железнодорожной переправы Термез — Хайратон.

В течение семи дней делегация автомобилистов Узбекистана вела интенсивные деловые переговоры с афганскими коллегами. Не только полезными, но и чисто дружескими, теплыми были встречи на автопредприятиях, построенных с помощью узбекских специалистов, в советско-афганском экспедиционном обществе «Аф-сопс».

Несмотря на трудности, порожденные гражданской войной в соседней стране, сотрудничество между афганскими и узбекскими автомобилистами успешно развивается, приобретает все более разносторонний и взаимовыгодный характер. Об этом свидетельствует и награждение министра автомобильного транспорта Узбекистана Л. А. Ахметова высшей наградой Афганистана — орденом Гази Амира Амануллы-Хана. Как гласит указ президента Наджибулла, его он удостоен за развитие и укрепление дружбы,

экономического сотрудничества между Республикой Афганистан и Республикой Узбекистан. Во время ириемла Президент Наджибулла поблагодарил узбекских автомобилистов за их работу по созданию совместных автотранспортных предприятий, которые позволяют быстро доставлять афганские товары в Европу.

Члены узбекской делегации побывали в Мазари-Шарифе, Хайратоне, где предполагается разместить совместные предприятия по ремонту и обслуживанию советской и иностранной техники, встречались с руководителями более чем 80 фирм, проявивших интерес к совместной работе.

В. ПРУТЕР, корр. УзТАГ.

РЕКЛАМА

25 декабря 1991 г. Министерством финансов Республики Узбекистан дочернее предприятие совместного предприятия «Тисо-М» внесено в реестр филиалов совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан.

МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «АНИС» ПОСТАВЛЯЕТ «Электронный план г. Ташкента» на основе ПЭВМ РС/АТ Масштаб введения плана — 1:22000. Работая с планом, вы можете: — панорамно просматривать любой участок города в нужном вам масштабе; — занести любую информацию по всем интересующим вас объектам в базу данных; — мгновенно отыскать нужный вам объект; — корректировать план; — вносить новые объекты. По вашему требованию функции и возможности «Электронного плана» могут быть дополнены. Контактные телефоны: 62-55-55, 62-71-85.

Деловая информация Business information АО Биржа "Тошкент" Республиканская компьютерная информационная сеть Биржи "Тошкент" — предоставление пользователям актуальной деловой информации в любую точку республики с помощью современных компьютерных технологий — быстрый доступ и простота общения с банком данных коммерческой информации Наша информационная сеть поможет Вам получить точные исчерпывающие ответы на вопросы, возникающие в процессе Вашей работы Наши абоненты получают доступ к следующим автоматизированным базам данных: «Международная торговля» — подготовлена специалистами, работающими в системе внешней торговли. Содержит ценовую и аналитическую информацию мировых рынков сырья и машинотехнической продукции (ежеквартальное обновление). «Документы» — подготовлена специалистами еженедельника «Коммерсант». Содержит все тексты действующих законов, постановлений Кабинета Министров, нормативные акты министерств и ведомств по всем вопросам коммерческой деятельности (ежемесячное обновление). «Записная книжка» — подготовлена специалистами еженедельника «Коммерсант». Содержит информацию о СП, иностранных организациях и их филиалах за рубежом, международных хозяйственных организациях и их объединениях, коммерческих центрах (ежемесячное обновление). «Предложения и сделки» — подготовлена специалистами биржевой торговли. Содержит сведения о предложениях товаров и сделок на РТСБ, бирже «Тошкент», биржах Средней Азии и Казахстана (АБСАК) и других крупнейших биржах страны (ежедневное обновление). «Агентство экономических новостей» — включает в себя биржевые, финансовые, экономические, политические новости, зарубежную информацию о рынках ценных бумаг и сырья (ежедневное обновление). «Брокерские конторы» — подготовлена специалистами биржи «Тошкент». Содержит информацию о брокерских конторах биржи «Тошкент» и других крупнейших бирж страны. В ближайшее время будут подключены другие крупные банки данных экономической информации Республиканская компьютерная сеть Для Вас! Информационная сеть АО Биржа "Тошкент" гарантирует быстроту и качество подключения к информационной сети. Используя нашу информационную сеть, Вы сможете, не выходя из кабинета купить или продать товар на ведущих биржах страны.

ОЛИМПИАДА СТАРТУЕТ ПО РАСПИСАНИЮ ПАРИЖ. Зимняя Олимпиада-92 в Альбервиле состоится в намеченные сроки, даже если в феврале повторятся небольшие снегопады, которые парализовали альпийские курорты Франции в минувшие выходные. Об этом заявили на днях представители оргкомитета олимпиады. Снегопады, подобных тем, что прошли в этот уикэнд, здесь не было с 1945 года. Соединив с гор снежные лавины погребли под собой одного человека, четверо госпитализированы. Тысячи че-

ловец, оказавшись отрезанным от гостиниц, вынуждены были ночевать в школах, спортивных залах, подсобных помещениях. Чтобы не позволить непогоде застать себя врасплох, организаторы планируют вдвое увеличить к олимпиаде штат работающих на рас-